



## **DECIZIA nr. 17/115**

din 21 iulie 2017

### **Cu privire la examinarea rezultatelor monitorizării serviciului de programe al postului de televiziune „Ren Moldova”**

În cadrul ședinței publice din 07 martie 2017, prin Decizia nr. 5/20 (pct. 2), Consiliul Coordonator al Audiovizualului a decis monitorizarea postului de televiziune „Ren Moldova” la capitolul respectării Deciziei CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor* și a Legii nr. 30 din 07.03.2013 – *Cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației*.

În temeiul prevederilor art. 37 alin. (3) lit. a) din Codul audiovizualului, Direcția monitorizare TV a efectuat monitorizarea serviciului de programe al postului de televiziune „Ren Moldova”, în perioada 03-09.07.2017.

Rezultatele monitorizării au atestat că postul de televiziune „Ren Moldova” a comis derogări de la prevederile:

- Art. 1 din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor*: „Pentru a permite părinților sau reprezentanților legali ai copiilor să facă alegerea potrivită, toți radiodifuzorii au obligația să pună la dispoziția publicului informații suficiente privind intervalul orar de difuzare, recomandările și avertizările acustice și vizuale, astfel încât programele vizionate sau ascultate în familie ori numai de către copii să nu afecteze dezvoltarea fizică, mentală sau morală a acestora; aceleași obligații sunt valabile și în cazul serviciilor de programe retransmise de către radiodifuzori”. La difuzarea filmelor artistice „Armagedon” (data de difuzare: 08.07.2017 / ora de difuzare: 21:44:06) și „The Matrix Revolutions” (data de difuzare: 09.07.2017 / ora de difuzare: 00:37:32), radiodifuzorul nu a respectat obligația care îi revine din această normă;
- Art. 12 din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor*: „Radiodifuzorii au obligația de a informa sonor și vizual publicul, înainte de începerea difuzării, cu privire la genul producției audiovizuale și, după caz, cu privire la restricțiile de vizionare potrivit criteriilor prevăzute la art. 11, durata anunțului nu va fi mai mică de 10 secunde”. Filmele artistice „Armagedon” (data de difuzare: 08.07.2017 / ora de difuzare: 21:44:06) și „The Matrix Revolutions” (data de difuzare: 09.07.2017 / ora de difuzare: 00:37:32) au fost prezentate fără mesajul cu privire la genul producției audiovizuale și, după caz, cu privire la restricțiile de vizionare, potrivit criteriilor prevăzute la art. 11;
- Art. 13 din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor*: „Semnul de avertizare corespunzător trebuie expus pe toată durata programului”. Filmele artistice „Armagedon” (data de difuzare: 08.07.2017 / ora de difuzare: 21:44:06) și „The

Matrix Revolutions” (data de difuzare: 09.07.2017 / ora de difuzare: 00:37:32) au fost prezentate fără semnul de avertizare corespunzător operelor cinematografice;

- Art. 5 alin. (4) din Legea nr. 30 din 07.03.2013 – *Cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației: „Programele de știri și de actualități se supun cerințelor de protecție a copiilor și vizionării în familie. În cazul difuzării unor scene de violență sau cu impact emoțional negativ, avertizarea verbală a publicului este obligatorie. Mijloacele de informare în masă nu pot prezenta scene de violență în mod repetat în cadrul aceleiași producții audiovizuale, iar imaginile care prezintă execuții, oameni uciși sau voluntari ai morții, indiferent de motivația acestora, se difuzează numai în cazuri temeinic justificate*”. Astfel, la 07.07.2017 (ora de difuzare: 19:47:01/ în reluare la 08.07.2017, ora de difuzare: 12:23:47), în cadrul buletinului informativ „HOBOCTI 24 MOJДOBA” a fost difuzat subiectul despre doi pasageri care au provocat un scandal într-un troleibuz de pe linia 2. Cearta s-a soldat cu o bătaie cruntă între aceștia, unii pasageri și șoferul troleibuzului, care au sărit în apărarea taxatoarei. Știrea a fost ilustrată cu imagini care prezentau scene de violență fizică: imagini cu lovituri cu palmele, pumnii și picioarele.

Prin scrisoarea nr. 336 din 14.07.2017, CCA a remis spre informare „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, raportul de monitorizare realizat în baza pct. 2 al Deciziei CCA nr. 5/20 din 07.03.2017, la capitolul respectării de către postul de televiziune „Ren Moldova” a Deciziei CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor și a Legii nr. 30 din 07.03.2013 – Cu privire la protecția copiilor împotriva impactului negativ al informației*. Este de menționat că „TELEPROIECT” SRL nu a venit cu o reacție pe marginea acestui raport.

În cadrul ședinței publice, membrii CCA au constatat că derogările comise de către postul de televiziune ” Ren Moldova” sunt grave și flagrante.

În conformitate cu prevederile Codului audiovizualului nr. 260-XVI din 27.07.2006, ale Statutului CCA, aprobat prin Hotărârea nr. 433-XVI din 28.12.2006 a Parlamentului Republicii Moldova, **Consiliul Coordonator al Audiovizualului**

### **DECIDE:**

1. A aplica amendă în valoare de 15.000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, pentru derogări de la pct. 3.1 lit. a) din Condițiile la Licența de emisie seria AC nr. 000006 din 07.12.12 (nerespectarea prevederilor art. 1, 12 și 13 din Decizia CCA nr. 98 din 19.07.2012 – *Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor*), în conformitate cu art. 38 alin. (4) lit. a) din Codul audiovizualului (PRO – (7) UNANIM – D. VICOL, O. BARBĂLATĂ, D. CIOCAN, A. COZMA, Iu. COLESNIC, O. GUTUȚUI și C. DUCA).

2. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (8) și (9) din Codul audiovizualului, radiodifuzorul „TELEPROIECT” SRL este obligat să comunice publicului motivele și obiectul sancțiunii, precum și să difuzeze în următoarele 48 de ore de la emiterea deciziei, sonor și/sau vizual, de cel puțin 3 ori, în orele de maximă audiență, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

*„Consiliul Coordonator al Audiovizualului a aplicat amendă în valoare de 15.000 de lei „TELEPROIECT” SRL, fondatoarea postului de televiziune „Ren Moldova”, pentru*

*nerespectarea Deciziei CCA nr. 98 din 19.07.2012 – Cu privire la clasificarea programelor audiovizuale în scopul protecției copiilor”.*

3. Postul de televiziune „Ren Moldova” va prezenta, în termen de 15 zile, din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii, un raport despre măsurile întreprinse în vederea lichidării încălcărilor atestate.

4. Radiodifuzorul „TELEPROIECT” SRL va prezenta dovada achitării amenzii în termen de 30 de zile, din momentul aducerii la cunoștință a prezentei decizii.

5. Datele bancare pentru achitarea amenzii:

Cod fiscal: 1006601000037

Beneficiar: Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat

Adresa băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7

Codul IBAN: MDXXTR G AAA 143111 LLLL 0000

„XX” – codul de control, care se formează conform Anexei nr. 4 la Hotărârea Consiliului de administrație al Băncii Naționale a Moldovei nr. 157 din 1 august 2013 „Regulamentul cu privire la Transferul de credit” (cod numeric).

6. În conformitate cu prevederile art. 38 alin. (12) din Codul audiovizualului, prezenta decizie este executorie de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și poate fi atacată în instanța de judecată de către radiodifuzorul sancționat.

7. Controlul asupra executării prezentei decizii îl exercită Direcția monitorizare TV și Direcția Juridică și Reglementări.

8. Prezenta decizie va fi publicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova și pe pagina web a CCA.

**PREȘEDINTELE**

Consiliului Coordonator  
al Audiovizualului

**Dragoș VICOL**